

Quick Installation Guide

This wireless outdoor alarm device provides audible and visual notifications and is intended for use with Honeywell Home controls that support PROSiX™ series devices.

Enroll

You must enroll the device in the control. Refer to the control's programming instruction for detailed procedures. Once enrolled, the device cannot be used with another system until it is removed from the current controller. See the controller's instructions.

Consult the Controller's instructions to program the Siren Services. See the LED and Sounder table for CHIME operation when enabled (default).

After enrolling, verify adequate signal strength by conducting a sensor test (see the controller's instructions) with the device in its intended mounting location. Adjust the device location and orientation as necessary.

Guide d'installation rapide

Cette alarme sans fil pour utilisation extérieure fournit des notifications sonores et visuelles, et elle est destinée à être utilisée avec les contrôle Honeywell Home qui prennent en charge les périphériques de la série PROSiX^{MC}.

Enrôlement

Vous devez inscrire le dispositif dans les commandes. Consultez les instructions de programmation des commandes pour obtenir les procédures détaillées.

Une fois enrôlé, le dispositif ne peut pas être utilisé avec un autre système avant d'avoir été supprimé du panneau actuel. Reportez-vous aux instructions du panneau.

Pour programmer les fonctions de la sirène, reportez-vous aux instructions du panneau de commande. Consultez la table LED et sondeur pour l'opération CARILLON lorsque activé (par défaut).

Après l'enrôlement, vérifiez la puissance du signal adéquate en effectuant un test de capteur (voir les instructions du panneau de commande) avec le dispositif dans son emplacement de montage prévu. Au besoin, modifiez l'emplacement ou l'orientation du dispositif.

Guía Rápida de Instalación

Este equipo de alarmas inalámbrico de exterior emite notificaciones sonoras y visuales. Se diseñó para utilizarse con controles Honeywell Home compatibles con los equipos de la serie PROSiXTM.

Enrolar

Debe registrar el dispositivo en el control. Consulte la instrucción de programación del control para ver los procedimientos detallados. Una vez enrolado, el dispositivo no se puede usar con otro sistema hasta que sea removido del controlador actual. Ver las instrucciones del controlador.

Consulte las instrucciones del Controlador para programar los Servicios de sirena. Consulte la tabla LED y sirena para la operación TONO (CHIME) cuando está activada (predeterminada).

Una vez enrolado, verifique la intensidad de señal adecuada realizando una prueba de sensor (ver las instrucciones del controlador) con el dispositivo en su ubicación de montaje prevista. Ajuste la ubicación y orientación del dispositivo según sea necesario.

Guia rápido de instalação

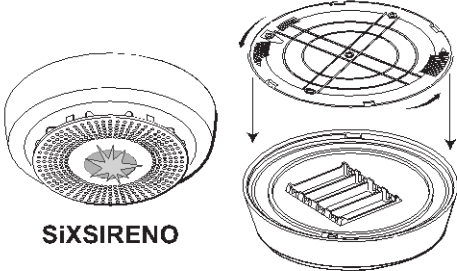
O dispositivo de alarme sem fio para ambientes externo oferece notificações visuais e audíveis e foi projetado para uso com controles da Honeywell Home com suporte para dispositivos série PROSiXTM.

Registrar

Você deve registrar o dispositivo no controle. Consulte a instrução de programação do controle para ver o procedimento detalhado. Uma vez registrado, o dispositivo não pode ser usado com outro sistema até que seja removido do controlador atual. Consulte as instruções do controlador.

Consulte as instruções do controlador para programar os serviços de sirene. Consulte a tabela de LEDs e sirenes para operação SINO (CHIME) quando ativada (padrão).

Após o registro, verifique a intensidade do sinal adequado ao realizar um teste de sensor (consulte as instruções do controlador) com o dispositivo na localização de montagem pretendida. Ajuste, se necessário, o posicionamento e a orientação do dispositivo.

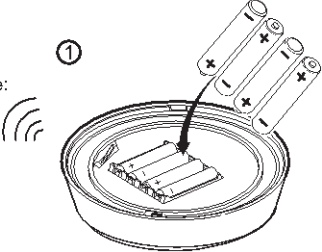


SiXSIRENO

Open / Ouvert / Abierto / Aberto

Enroll / Enrôlment / Enrolar / Registrar

When prompted:
Lorsqu'il invite :
Quando se lo solicita:
Quando solicitado:



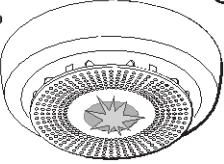
①

~ 20 sec / seg.
LED Flashes
La DEL clignote
Destellos de LED
LED pisca



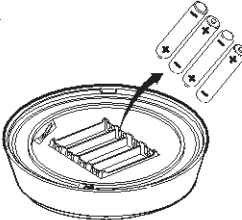
②

LED comes ON 3 seconds confirming enroll.
La DEL s'allume durant 3 secondes pour confirmer l'inscription.
El LED permanece encendido durante 3 segundos mientras confirma el registro.
O LED se acende por 3 segundos para confirmar o registro.



③

①

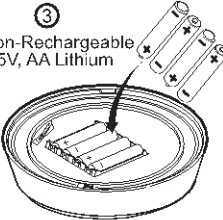


②



~ 10 sec

③



Non-Rechargeable
1.5V, AA Lithium

Battery Caution: Risk of fire, explosion and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C) or incinerate. Dispose of used batteries properly. Keep away from children.

Attention de batterie: Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne rechargez pas, démontez, chauffez au-dessus de 212°F (100°C), ou incinérer. Débarrassez-vous des batteries utilisées de façon appropriée. Gardez à partir des enfants.

Precauciones con respecto a las baterías: Riesgo de FUEGO, explosión y quemaduras. No recargar, desarmar, calentar por encima de 100°C (212°F), o incinerar. Descarte Apropriadamente las baterías usadas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Precauções com a bateria: Risco de incêndio, explosão e queimaduras. Não recarregar, não desmontar, não aquecer mais de 100°C (212°F) nem incinerar. Descarte as baterias usadas apropriadamente. Mantenha fora do alcance de crianças.

NOTES: Do not mix old and new batteries, battery types or manufacturers.

NOTES: Ne mélangez pas de vieilles piles avec des nouvelles, de différents types ou de fabricants différents.

NOTAS: No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes tipos de baterías o fabricantes

NOTAS: Não misture pilhas velhas e novas, diferentes tipos de pilhas ou fabricantes.

Constant exposure to high or low temperature or high humidity may reduce battery life.

Une exposition constante à des températures élevées ou basses ou à un taux d'humidité élevée peut réduire la durée de vie de la pile.

Exposición constante a altas o bajas temperaturas o alta humedad puede reducir la vida útil de la pila.

A exposição constante a temperatura alta ou baixa ou alta umidade podem reduzir a vida útil da bateria

Replace Battery / Remplacement des piles / Cambiar batería / Substituir bateria

**Mount / Installez
Montaje / Montagem**

LEDS and SOUNDERS / DELs et AVERTISSEURS SONORES / LED y SIRENA / LEDS E SIRENES

 = On / Allumée / Encendido / Ligado

 = Slow Flash / Clignote lentement / Destellos lentos / Intermitência lenta

 = Rapid Flash / Clignote rapidement / Destellos rápidos / Intermitência rápida

 = Strobe Flash / La lampe stroboscopique clignote / Destello estroboscópico / Luz estroboscópica

 = Chirp / Pépiement / Chirrido / Apita

 = Burglary Warble² / Tonalité Antivoi² / Trino de robo² / Tom warble de roubo²

 = Temporal Pulse 3 / Impulsion temporelle 3 / Pulso temporal 3 / Pulso temporário 3

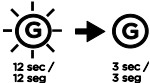
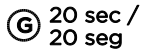
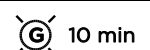
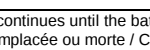
 = Temporal Pulse 4 / Impulsion temporelle 4 / Pulso temporal 4 / Pulso temporário 4

R = Red / Rouge / Rojo / Vermelho

G = Green / Verte / Verde / Verde

W = White / Blanc / Blanco / Branco

NOTE: Strobe flash = two flashes per second, then OFF for 1 second. / flash stroboscopique = deux flash par seconde, puis éteint durant 1 seconde. / **NOTA:** flash en modo estroboscópico, es decir, emite dos destellos por segundo. Luego, se detiene por un segundo. / **NOTA:** luz estroboscópica = duas piscadas por segundo, depois apagada por 1 segundo.

R / W	G / W	Sounder	Status
			Power Up – Enrollment / Mise sous tension – Enrôlement / Energizado: Enrolamiento / Ligado – Registro
		 ³	Power Up – Device enrolled / Mise sous tension – Dispositif enrôlé / Energizado: Dispositivo enrolado / Ligado – Dispositivo registrado
			System is Disarmed / Le système est désarmé / El sistema está desarmado / Sistema desarmado
			System is Armed / Le système est armé / El sistema está Armado / Sistema armado
			Smoke Alarm / Alarme de fumée /Alarma de humo / Alarme de fumaça / Alarme de fumaça
			CO Alarm / Alarme de CO / Alarma CO / Alarme de CO
		 ²	Burglary Alarm / Alarme de vol / Alarma de robo / Alarme contra roubo
		 ¹	Low Battery / Pile faible / Batería baja / Bateria fraca
			Tamper Activated – Device enrolled / Antisabotage activé – Dispositif enrôlé / Manipulación activada: Dispositivo enrolado / Tamper ativado – Dispositivo registrado

¹ Starts chirping after 7 days, continues until the batteries are replaced or die. / Le détecteur commence à émettre des pépiements 7 jours après sur une base continue jusqu'à ce que la pile soit remplacée ou morte / Comienza el chirrido después de 7 días y continúa hasta que las baterías son cambiadas o se agotan / Começa a apitar após 7 dias e continua até que as baterias sejam substituídas ou acabem.

² Some controls produce a steady tone, see control's installation instructions. / certaines commandes émettent une tonalité pulsée; consultez les instructions d'installation du contrôleur. / Algunos controles producen un tono modulado. Consulte las instrucciones de instalación del control.. / alguns controles produzem um tom de warble. Consulte as instruções de instalação de controle para obter mais informações.

³ 3-sec. Steady green LED, then chirps and slowly flashes while the tamper is faulted. / DEL verde constante de 3 s, puis signal sonore et clignotement lent pendant que le dispositif antisabotage est en défaut. / El LED verde queda encendido durante tres segundos. Si el seguro no funciona, se producen chirridos y el LED parpadea lentamente. / LED verde fixo por 3 segundos, apagando e piscando lentamente enquanto chave anti-violação apresenta a falha.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) & INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENTS The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. CLASS B DIGITAL DEVICE STATEMENT This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, as defined by FCC Rules Part 15.105. The Class B Digital Device statement can be viewed at: https://customer.resideo.com/en-US/support/residential/codes-and-standards/FCC15105/Pages/default.aspx FCC / IC STATEMENT This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable. RF EXPOSURE Warning – The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 7.8 in (20 cm) from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter except in accordance with FCC and ISED multi-transmitter product procedures. Mise en Garde Exposition aux Fréquences Radio: La/les antenne(s) utilisée(s) pour cet émetteur doit/doivent être installée(s) à une distance de séparation d'au moins 20 cm (7,8 pouces) de toute personne et ne pas être située(s) ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur ou antenne, excepté en conformité avec les procédures de produit multi transmetteur FCC et ISED			
Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity: Ademco Inc., a subsidiary of Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000	Partie responsable / Emetteur de la déclaration de conformité du fournisseur : Ademco Inc., une filiale de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000	Parte responsable / Emisor de la Declaración de conformidad del proveedor: Ademco Inc., una subsidiaria de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000	Parte responsable / Emisor de la Declaración de conformidad del proveedor: Ademco Inc., una subsidiaria de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Specifications / Spécifications / Especificaciones / Especificações:

Range / Portée / Rango / Alcance: 300' (91m) nominal indoors / Environ à l'intérieur / nominales en interiors./ nominais em ambiente interno (actual range determined by the system in TEST mode)

RF Frequency / Fréquence RF / Frecuencia de RF / Frequência RF: 2.4GHz / 2.4GHz

Batteries / Piles / Baterías / Baterias: 4 x 1.5V, AA Lithium; Energizer E², Resideo 462

Tamper / Interrupteurs antisabotage / Tamper / Tamper: Cover and Wall / Couvercle et mur / Tapa y Pared / Tampa e Parede

Input Voltage / Tension d'entrée / Voltaje de entrada / Tensão de entrada : 3.3VDC

Current / Courant / Corriente / Corrente : 339 mA, Typical / Typique / Típica / Típica

Siren Output Level / Niveau de sortie de la sirène / Nivel de salida de la sirena / Nível de saída da sirene : 85 dB at 10'

Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Temperatura de operação: -40° – 122°F / -40° – 50°C (Agency Compliance / Agence de conformité 32° – 120°F / 0° – 49°C)

Relative Humidity / Humidité relative / Humedad relativa / Umidade relativa: 95% max. (Agency Compliance / Agence de conformité 93% max.), non-condensing / sans condensation / sin-condensación / sem condensação

Dimensions / Dimensions / Dimensiones / Dimensões: 6.1 in. (15.5 cm) Diameter / Diamètre / Diâmetro / Diâmetro x 1.8 in. (4.7 cm)

R / W	G / W	Sounder	Status
Programmed with CHIME enabled: Programmé avec CARILLON activé: Programado com TONO (CHIME) habilitado: Programado com SINO (CHIME) ativado		 x 1	System Disarmed / Le système est désarmé / El sistema está desarmado / Sistema desarmado
		 x 2	System Armed Away / Le système est armé mode Total / El sistema está Armado modo Total / Sistema armado modo Total
		 x 3	System Armed Stay or Zone Faulted / Le système est armé mode Partiel ou Zone Ouverte / El sistema está Armado modo Presente o Zone Abierta / Sistema armado modo Parcial ou Zone Aberta
REFER TO THE INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE CONTROL WITH WHICH THIS DEVICE IS USED, FOR DETAILS REGARDING LIMITATIONS OF THE ENTIRE ALARM SYSTEM. Product must be tested at least once each year	POUR LES LIMITES DU SYSTÈME D'ALARME AU COMPLET, REPORTEZ-VOUS AU GUIDE D'INSTALLATION DU PANNEAU DE COMMANDE. Le fonctionnement du produit doit être vérifié au moins une fois par année	CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL CONTROL CON EL CUAL SE UTILIZA ESTE DISPOSITIVO, PARA OBTENER DETALLES CON RESPECTO A LAS LIMITACIONES DE TODO EL SISTEMA DE ALARMA. El producto debe ser probado al menos una vez al año	PARA SABER MAIS SOBRE AS LIMITAÇÕES DE TODO O SISTEMA DE ALARME, CONSULTE AS INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DO CONTROLE COM O QUAL ESTE DISPOSITIVO É USADO. O produto deve ser testado pelo menos uma vez por ano
DECLARACIÓN IFETEL La operación de este equipo está sujeta a las siguientes condiciones 1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y 2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.		DECLARAÇÃO ANATEL Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.	

Support / Soutien / Soporte / Suporte:
www.resideo.com

U.S. Warranty / U.S. Garantie / U.S. Garantie / U.S. Garantia:
www.security.honeywellhome.com/warranty

Approval Listings / Approbations Homologations / Listas de aprobaciones / Listagens de aprovação:
FCC / IC
ETL Listed to UL985 / UL1023
cETL Listed to ULC-S545 & ULC/ORD-C1023



Other Standards:
RoHS